

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發兼印督]

Printed and Publishe I by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co. No. 126, Cross Street, Simpapore. 號九十六百二風律德 l'elephone No. 269.

號九十六零千五第紙聞新)

日六初月二亥癸次歲年四十七百四千二子孔 四拜禮日二廿月三年二十團民華中



18 Carat Rolled Gold

銀行路事

ASIA BANKING CORPORATION Incorporated in New York

理代總

三年 美囻友華銀行漢厘的 月

行 此

冒

請

(治庇)

招

牌

庶

免

有

悞

處

請

飲

此

精

胂

自

然

復

元

近

部 横 停 坡 閉 THE Y 粉 開 並 决 别 設 宣 所 迅 佈

(Incorporated in England)

限有邁西申智吧

PATERSON. SIMONS. & CO.LTD.

(售招酒密白上頂標象鷄正)

便悉其他 古 **罗此貨與別不同係獨** 利 加坡總代 理吧智申西邁有限公司披露 無二之上品也

Cager-Beer W LIGHT

**啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適** 白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美 **話君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之** 

PENANG. KUALA LUMPUR SINGAPORE.

(在三州府注册

八牙直利有限公司脖

沙 治庇) 抑 良 砵 THE STATE OF 補 酒 加口 如 M. 41

此

K

號專辦正 散 信

明本號自 爺宮街門 分枝者殊屬誤 諸尊光顧 會合巫聲

研究文字。《楊談事理。《解釋其紕繆。。指導其昏迷。。能有吾言其。不可與有言也。。蓋古聖賢己詔我矣。。若更必欲强之相與從容世之冥頑不靈自暴自棄。。人其面而理性絕無者。。不可與有爲也牛之性雖蠻。。尙可教之犂田。。猿之腦雖鈍。。尙可教之跳舞。。惟

街」之外無言詞。。且作種種不遜之言。。來相發侮。。 自言自羞成怒。。大演其司空見慣之伎倆。除「村婦」之外無身份。除「罵不圖談記者因本報界指其謬妄。。即理屈詞窮。。無以爲辯。。乃老 正論。。作公允之批評 是人作對等之辨論耳。不然,何必,亦適足以自狀彼之所謂資格。亦適足以自狀彼之所謂資格 公亂言惑世 。對任何方面 。竊慕此耳 無偏

十八號倫敦十九號倫敦十九號倫敦之

漢京公使夏 

## の里年

日

三月上 里 右仙

至九萬 三月十 者· 則起 者·則起九號倫敦

傳芳田

月

**本車直兩軍** 期平定間

任韓国邊防督 致平接洽·薩 發不接洽·薩 一奉訊張作 謂己與薩鎮

吳佩华九點

· 香商·請浙省 下水泉城

張挺 螃 維 議員 卵叉出任 提科 图 孫 陳 

一根

因小故劃 趋英關係

庶軌·以難軍積 幾 務誤期事不

總之、救人、集統忧水以亦能權

有·遠救同析分

厚切脱圆作分權

各命

# 

人簽概初司諸門無名銀五並股牌 涉批項日郭東什 

英華一民 九百廿三年癸二 年四只 1.\_ 六十 日 股股 合郭老 盛克合 磁繡盛竹 公司意公司

大九百十三年三月十五年二月初三日 八月初三日 八月初三日 八月初三日 八月十三年三月十 受記十 人陳歐九泰 陽號 泰 記瑞

號福騏

**暨全體股東全披露** 

燕號田章報錦追釋於門 爲日來緝噶客牌 憑起往扑所歲四 山號利蛋圖帶銀 樣來南形章員首

遺業人羅阿買

## 八廳鞭·另判入毛吉店开建、惟其母係寮娼鴇母 不能有父在、官判打八籐鞭、歸

判某訊

住·阻碍該差·以是将乙拘之而去云· 即陳某打八籐鞭·另判入毛吉店开律工藝廠 果有母在·惟其母係寮娼鴇母 不能取信于 無事·兩案有罪·每案監禁四月·共監禁八閱片、被差拘拿、控其三案、昨日在府署三堂提訊、二元、公然立單為據、可謂明目張胆、愍不畏法義來、乃某私會之會員也、日昨在廣東街、私收義來、乃某私會之會員也、日昨在廣東街、私收 ・法收 云官・某 判詎小 鄭罪販

本一件結一展限 日有公差在潜士的力附近、將乙拘獲遞案云、山失去舢板一隻、迨後査悉某乙所為、曾經指名報、山失去舢板一隻、迨後査悉某乙所為、曾經指名報、大東中、於陽歷一千九百二十一年、士添末月卅 案 請 辞 在 昨璋

小童甲乙二名·不務正業·在街邊賭博·前日被公差拘獲送案· 小童甲乙二名·不務正業·在街邊賭博·前日被公差拘獲送案· 小童甲乙二名·不務正業·在街邊賭博·前日被公差拘獲送案· 八章甲乙二名·不務正業·在街邊賭博·前日被公差拘獲送案· 八章甲乙二名·不務正業·在街邊賭博·前日被公差拘獲送案· 一十十十一展限

拘拿選案 六號以前·共失信去銀六號以前·共失信去銀 五百元、請票查緝被其店東某乙控告 . . 旋即將乙謂甲於陽

・ 適遇暗差上前究間・甲吉口九點餘鐘・有関人某甲・ 該數 是東親 明之物 乃可

# 見吾國內地謀食之艱

處乃余(乙自稱)賣柴之主·外路附近水車館之處發賣·詎料人某甲·拖車販賣火柴爲業· 爲爲之、 ▲寡不敵衆受虧 《為之·執令致之耶、 中律者·殆如潮湧·嗚呼 中棋者·哈中國援叻·嗚呼 鳴呼·內地謀食之艱較有華客三千餘名· 7、並搶去甲之柴中人不得侵越、甲女人不得侵越、甲女人不得侵越、甲女人 日而 ·搁拖 此阻柴 此新 可見一 斯聽 此 阻 柴 乃 , 謂 二 大 謂 二

## ▲打架被捕 不敢衆、只得忍氣吞聲而去不發、乙竟率多人,將甲四天

去 歌 打

何

與·車途

• 不

事不 **沙** 新 斯 斯 斯 多洛亚日附近 多洛亚日附近 ·而吉 上用電 前武人 將・某 兩傍 甲 拘見 之之 去恐某

一卷極 紀念之語備

元林 · 東國癸亥年二月和 一 正 特 此 鳴 謝 廣 一 文 田 先 生 樂

際院經費

廣惠肇方便留醫院謹啓

可

九試巴月演達 該慶思

品助款項、以資籍の と資料・委員會以終 のと唱歌會等等、は のと唱歌會等等、は のと唱歌會等等、は

官陳提近

一言人院·創立教 人院·創立教 然俾益於育 音謀生

國結者十東本

鳴抱友遵深 謝痛誼禮禍 悃終駕成延 不親惠歷俊 覺儀五陰不其日歷 安盛扶正

# 癸亥年二月初六

華 以点昌 生為社議實三教榮 民徐林湯伸發住 現悲會員為熱育光 幸應洲者八生代於新首創年僑代三學先辦前界任 同所洲鉅救而 人質總者爱尤

年葉黃李此雙三十 **共上號** 同午門

鄭謝夏 文幼聘 山松尹

## 捐銀五百十

船票源和船務

披露

败公司

十元

亢

黄篇**虚**黄壮 三 有酮初宗清平日

源巴科朝泗狮拉曼直有

**向**會職會強開會接有單復分本

董具員童術部宣補案法由員總

辞名所と「所合」字 中表場月次補前月公 上華月没上新選級「作 下 体をなた無認」字

司謹啓

荒總 長

事薛

蓝偉烈 筒弼E

臣恭

李克山

新嘉坡中華總商會啓

豆報聲明 免 海後 論此 理會加盖 福美 員 一股 王阿姓 解 在 顯 與 質 二人 志 圖 於 等情 有 夫 與 號 四 世會 加 盖 福 義 和 四 式 自 買 之 後 生 壁 羅 與 發 二人 志 圖 死 民 與 號 剪 髮 店 原 孫

二 中年夏薛華

癸聲項於創啓亥明及元設者 五此事 概歸胡德縣三十 號瞨盛 **頁胡與發** 責廷廣小 與臣 盛與號生 發埠胡意 武活號來往腹之臣君經營在 武披露 

癸招賢啓 亥承劉者 門諸君合意者請駕面商院哪二人建築今欲意圖別悉號與源開設在大坡賭問日 生 理全盤招人 人承頂廣告 店底一概欲主理係是劉連 中華 中學者須先期來校報名以便甄別 一學者須先期來校報名以便甄別 一學者須先期來校報名以便甄別 本校前因修葺校舍暫行停課刻下 本校前因修葺校舍暫行停課刻下

癸亥年

退股

人人人工陳羅集阿佐興廷

燕輻發璧

u

價啓 由三月 北門路之車費始行 減價茲將新

月二十站 三站 星加坡電車 中有限公司謹啓 

图十

一年癸亥應和館職員

本坡廳律

九號門牌端豪學校啓

別程度分下工程業

班各經

上級告

課均竣

幸有定

勿缺於

觀額三

望可月為補什

要有六

年賴胡步海 三根漢華 珊 月章强 定會館 一胡骨查副日載少賬理 育 類 有 思 類 有 思 類 系 麗 類 二年癸亥醇 逗胡胡

諸君欲返(香港) 於新蘭公司輪船名(萬高崙 於斯蘭公司輪船名(萬高崙 於斯蘭公司輪船名(萬高崙 於斯斯國者 注意 於斯斯國者 注意 

到叻 厦門

超事 樓江

喊員表

查財副總 數政理理

民李許黎黃鍾董 國駕仙伯石統 十我洲槪橋珍事 李古 薛 丘李 伯 雲 水 嚋玉 明 舫 耶 九階 鍾陳利許湯 榮鏡訓富竹 興秋粦粦君 黃陳 羅 鍾劉 澐 榮 鼎 小德 輝 光 發 亭明

李黄梁 黃林 德楣芥潤起 書蓀元明增

黃管 梁 廖陳 菊 舜 沧 石 焕 坡 釆 章 華 棠

# 年三月

亥年二月初三日

夏客零買整批請

賜函進即奉上

原桶藏貯永久不壞日裝璜美麗

牛斤庄三角

四元

墨木須錐知

木尖

版木

報面商價格從廉此佈

ondor,

印費三十

年三月五

七號中

土產公司總批發

潤瓶腸胃之功追

性却濕寒養血經醫家考驗溶兩物而

**卒二一號及** 

門

世五十枝庄百雀牌香烟罐內附

加贈券備

能檢足十張者可掉

換精緻之凌

幅得此懸諸座右增美

批發特別大減

天津創造芝蔴辣椒素油國內行銷已久自推廣南洋以

油

Fraser & Chalmers Engineering Works, (Proprietors: The General Electric Co. Ltd) Incorporated in England.) Magnet House 62 & 63 Robinson Road Singapore.

sram

並能提味或做加梨鷄魚肉其

造製囻英

啓士媽參及砂厘非

石叻南洋兄弟烟草有限公司

謹啓

開如左

換佳品. 波延佇小中堂畫 術之觀威不少存畫無多盍與乎來

本公司

瀟湘名貴 價廉貨美 附加贈券 氣味香醇

欲得美術贈品者快來 快來快

來

S. .

1.4 Pro 11.7

智 是

態度目見角

公司

啟者本公门所出各種五彩美術畫片與出

名家手筆繪法精良彩色鮮艷茲

爲酬答僑

諸君提倡囻貨之盛意起見特於新出

段者本

乃英團總

日製電燈

月初六日 **街東與啓**  Ji.

目覺人小

## **沖一衛賢國政** 付卷以是所商 白色行銀利有即望代根矚

The Mercantile Bank of India Ltd, Informitated in England.

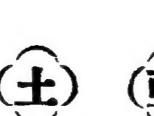
行批准共備本銀三百萬磅 一根代望有利銀行駐助總司理人生士部 七月十三號 取定本銀壹百 息銀未及五元年 形詳 Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asia ic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in ngland











司 公 限 有 **宣和甚價售出油車機 滑種各有現**  WOODS CREAT PEPPERMENT CHRE

小草致

市者の一方面では、一方面 云後不居

· 蹂 場 軍 桂 以 之 號 兵 自 所 躙 · 無 軍 大 畧 日 南 一 有 · 迭 援 陳 灣 戰 退 汇 號

當縣粵 三亦南招昨約 四取武展七四 ·放揮 今聞商加將日因借舊河 查刑林 鳥事虎 池犯率地百兵 陸李其觀南 簡軍一・海 方餘退 可長部其爐

於 雖 類 子 所 是 以 是 以 是 以 現 所 任 所 表 是 以 現 下 市 政 魔 企 之 的 有 雖 可 居 任 云 、 在 以 現 下 市 政 魔 和 一 到 局 居 住 云 、 在 正 以 現 下 市 政 魔 记 是 正 以 現 下 市 政 魔 企 企 。 在 正 以 現 下 市 政 魔 企 企 。 在 正 以 現 下 市 政 魔 企 企 。 在 正 以 現 下 市 政 魔 企 企 。 在 正 以 現 下 市 政 魔 企 企 。 在 正 以 現 下 市 政 魔 企 企 。 在 正 以 现 市 正 以 更 不 是 以 是 正 以 是 以魔仍在原理、但該局理、但該局理、但該局理、但該局理 址銷遷·局 辦前於嗣辦 事識後孫事 ・・座市・ 長故

各悉任安 員一・局 ·切至長 今時 律誠仍: 銷恐未即 差有呈委 ・藉局出 謝

室・于頓 剝·增內養·之藥· 削我城務院檢檢品明 ·邑縣·疫査食定 盗人議暨暨所及品職 如吟教他他傳締茶 体會項項病 質酒事 於總云・院其館有 若縣商·第·他·專 無政會 三殤事鮮貴 僑來妙張 用寓實保符言不初

**介紹使** 一种多数

吳不應唸信其必能造屬同無算至今有口皆碑舊歲南村其眞傳脉理之精用藥之

鄭文山

會高

國少垣修

一年十二月十九

良

仰光永安堂胡文虎謹啟

此兩威本公且風緊內離誤年今異道世一爲七聲奉全知祭樂利雲要調寺屢約在傳係造眼私載各 聞其而報善害雷猶治較蒙計新與願無九也地界 賴亭縣 苦之日良者贊餘龍同安福昌 來育就意堪眼能嘆不聊均禪是蓋耳語非寧世大醫而言不視惜知效限寺前內是亦圖感 必物不致科全年厦兩日 前我僑力僑非果乃分詞重查寺十天瞬孫幼翰 豈近不 丰 事必最到偏無內名 獨嫻為濟 情諸而致關醫鮮一每及授醫來人非近,驅琴十橋

理牙直利有限公司

家 環 士 基 最 有 清 酒

名

無

局

فارا

者易於辨別茲將所換新欵桃紅色橫標頭改用白紙爲 白紙為地 表諸君惠顧請

既換玻川五本劣此萬川無能改六地本彩主聚等金劣恥得 猛現改身效前恨知售一意般

Sole Agents

Guthrie & Co Ltd. (Incorporated in Singapore)

售

始

並

也界交

·老通隅

一人

全

省職

等

進賢良 北·李

非絕總電云

爲整

懷頓以職

曾團相局

委辦

和戒處務口

法、派要昨

極隊求已

保東

商保

宜衛

各将近合一

居距

凝認中與近期發

約花

女 之見而

天振施一·有日尉行日然招 取莫廣 掃播撕 大難目變 生 焉撬

長▲生·並疫· 馮沖·以派因佈 俊塘福海 桑己、 其辦事 事彭門堂 於委社門 **冻除** 

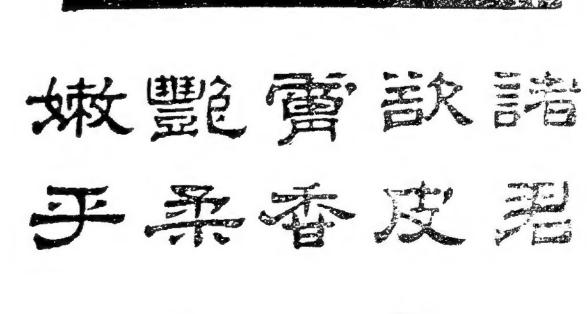
三一交流の進 者肌 方大不除义地中 之有相撤有方除 且體

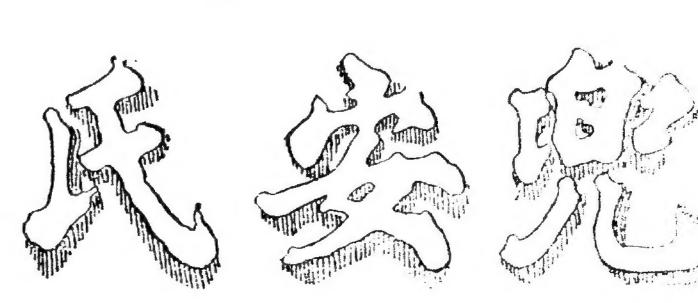
学雌进烟苦可諭

也黑上毒纤能新此蓉者然以學僑目成不例之之。以吾國禁徽雜轉破其笔人我獨 籍有功能戒經藥癖故或此師胞的烟惜搜困戒會堪儕所烟號如而沒害我多則片還志效開斷舊水者特有藥考所此水重覽雖斷而則貧公條加一為時有 我成員而總性知再欲水監贊藥。資內善者不稍乏認例為污污。 芙藥計中化爲為<u>與藥故</u>胞實泄何秋萬自之總則錢查人子入



並柔洗有此 點除城面保育地根後後





大學將問 有出海 伊瓶三角牛每打三元牛

中極銀 : \$

十星發網

十坡價價

-53

1

價

每每每早治治治治治治治之後無嗣治有打瓶次服 先精頭面腎 用真夜精 金决生之則發一一一一天神量黃虛腦元多腳 丹能氣患

恍眼骨腰太虧小虧延增

誠丸欲致日各尿精此 補數死有久症後神

人山充元政餘本

司本資十英二理坡本萬京十

額 THE STATE OF H 家 E

售 談 眞 法 X 2



公阪有利运动

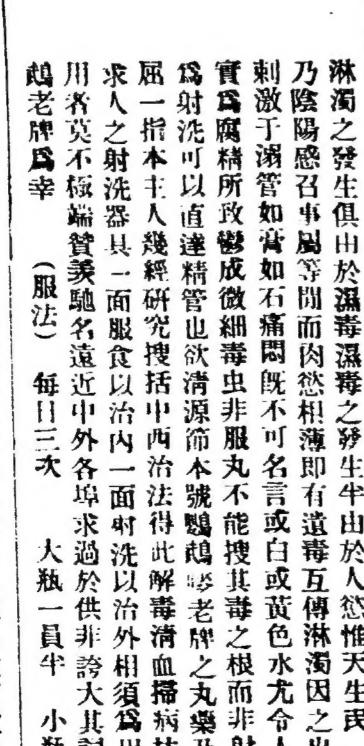
ing the sales

## 異服厭康如種小遺常此世甚或種便洩 金太临底后售總洋衛 店商豐會



藥白 白射水濁 帶洗

國流鴻牌洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也為 內置與內服藥丸總不能直達精管欲斷根全 愈非用藥水射洗不能清源節時 服務 有數學則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶爲廣精所致有徵細白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常



W.

法按随定合以必不問下數解程行資須得令忙

局各叠從 新指該·除經陳電解令道以經呈出新 省外尹重電請新於 清·轉公請飭·卅 算合令數建屬途一

送見逃逸· b 四警犯 ・魔名

癸倚會情承所啓 亥 翠清限 受削者

年樓楚一倘今本

學係日與願牌

明自起各審计

論項初賬保愛此人七日私蓮

佈無日未店妓

易與揭頂原

改嫂項亞

黃亞帶披露

工來愛號

一元六角

Medical O

美容戲院街天珍 灣水埠三昌公司 巴城小南門三昌 1. 一人馬路保寧

謹

自衛衛發

花弱的

盜遇之健康防

西

與生俱來

神虚耗勞屬家神經衰弱婦人子宮寒冷陰萎濟癖以及老衰器官退化神氣不爽腦力缺發明內含動物之腺分泌質Hormon及育亨賓 Yohimbin 功能旺盛精力返老還童故對於開展新發明之沙西連藥片、Trofessor Steinach of Vienna所研究之生殖的最新發明之沙西連藥片、一沙西連藥片能培養的服長新發明之沙西連藥片、一沙西連藥片能培養的服長新發明之沙西連藥片、一沙西連藥片能培養的服長新發明之沙西連藥片、一沙西連藥片能培養的服長新發明之沙西連藥片、一沙西連藥片能培養的服長新發明之沙西連藥片、一次西連藥片、一次西連藥片能培養的服長新發明之沙西連藥片、一次西

/ 理由而分爲二種盒面書金 字者屬

與衰弱 照著名和品 司各脫乳白鰲魚肝油可去疾病 财放君常防病如防盗 疾病不治則人生快樂與身體健康均受影響不啻盗來知 价. 原之前標 以 1. 加大 以 1. 加 以 1. 此油必可永享快樂身體强健

理代一唯司公限有娘莫坡嘉新

●丸等消色红土炭

通大便此誠謬誤之甚者矣即須服川功力和注意者即逐日大便通順腸胃清潔有序是也則易於激怒動作無力怠惰成性矣欲求斗體





每一瓶叻銀·

結如何運動及飲食如何即需來函索取立即郵送不

神獅

便甚為通暢肝火亦平感德之餘聊表數語以伸謝忱紅色清導丸凡患大便秘結口中無味肝火上升諸病自服貴樂局紅色清導丸後大也浙江乍浦季潤川先生來書云余胄力薄弱食物不易消化以致時之紅色清導丸可也再加以慎飲食勤運動多吸新鮮空氣於事必濟 然試用猛烈之瀉 獨真出自天然 士醫生藥局函

日二十月三年二十國民華中

此學

事業、用兩國教育界人士協力進行、在英國方面投、組織委員會遙為策應進行、蓋彦之等對此、時清英國教員、採購英國圖書器械等等、有賴英要時、為我國留學來英求便利、或於國內添設專款之主權、自當為我所有、此實種明瞭之原則也 而倫敦諸大學交 等·有賴英國襄助之時時內添設專門學校·海 清到**漆木**的所有章程格 產來往船隻出

失清軍 生命 ·到迭

合小均服兒肯

做各種保

有門牌

總發行星嘉坡松柏街 門牌第七號衞安公司

處售分

房埠號坡司嶼 

安司七號牌松前 店均有代售

消除口可理回題的之時口 但請即順可意思視之一 誠養生補源之品 平常祭 不的の主意語の言語の意思に 星期服九一两次〇百病消 次0自然精神展制0疾病 北人多型高語の高的意味 除0食量加增0可保平安 論なる意思を問題での近り

金士鐸公司啟

餘餘心者

光供唱角臨雅保優

日二十月三年二十國民華中

陰英賭票票造啓 歷一間地期其肴 **市涉來福店陳** 癸千口址西投龜 二恐难度温坡。

元百同大偶式大 招 月 廿 安 笨 只 須 笨 招

細句實工

式以號招

祈前担人

到投保投

實票者票

埠大

牛車水

大門

樓終

是海岭

謹識

記號

益理

**裕**藍 號

和街 安 堂萬丹堂春城

腹のマ

**廿論受無楚生完現理牌** 

張退源核出鼎張號

金股春算割成金零

**餐面榮年目兩記戊** 

影数宗幕

先十第續

段勝維

民人內與家原啓國無前陳司係者

们議明偷街前諸實號如 別業愿將此振安棧號A 品號振安棧號什貨店生

但反而是 聲思速音 明牙仍樂 買痛不也 葉服及盖 奇此於此 可**敢**我**敢** 

前瑪特樂之功便滯驗所胃試所色條人此燥除價讚丸 

優令所雖患色痕活獎函 美人獨老樂者癢血蓋之 各可有人性三 因多 所若即子凉其緊中樂一 屬論此亦其一欲煩確月

丹調膠此藥寒足日之民

的刚出祇 痛鐘有一 散後兼分

諸君光顧格

有 歡 代理 裕生 生 迎

謀得利 **公生宋秦麒朱** 阳伯

飽雨圖婦女像 房披露



頭點外重

觀何劉鄉姑張金寶楊

實業發展教育促進商

育促進商人常品普及係與有污為時間 別創設報 社会工作 南江海南州

商務往來中外交通之通知在此政治黨派斷絕絕關係 重橡膠與其他各種上產以引起係監企業之概念並直接 特約

不可多得也本報之一特教此學於實利書係商學外而尤注來中外交通之領利往非不涉以黨範圍實經係胞商學之華

今有屋出賃或批賃 要者現有停貯摩多車屋二間門牌 128-1 128-2 Nicl Road 座落牛 摩者現有停貯摩多車屋二間門牌 128-1 128-2 Nicl Road 座落牛 の 有屋出賃或批賃 諸君果欲免疾病而得康健乎 人皆愛之

惠顧商翁祈爲只細認真吉字商標可也好商用茶渣偽藥假胃本堂商標或影射包裝紙盒顏色希圖漁利請其功用能疎解清導其餘經驗各症及服用法均詳仿單惟近查有等茶味甘而性和故名之曰甘和茶此茶專治風寒暑濕六淫不正之氣啓者本堂家製萬應甘和茶藥求地道茶採名山配製得宜不寒不燥 請常飲源林吉創製之甘和茶

張謝謝

· 校 記 被 認 表 記 被 露

**支總發行所** 在廣州市興隆街中

南洋鄉代理 佛山鎭龍聚大街 香港上環蘇杭街 星嘉坡大馬路吉祥泰

名日新吉生輪船碩

水格外供

九日决要

粤禪

司預啓聞

源吉林謹啓

癸亥年元月

 ○四海通銀行保險有限公司廣告
 ○四海通銀行保險有限公司廣告

英一九十三年碼只十九百十二年股東本息單先此通佈
英一九十三年碼只十九百二十三年亦不里七號井六日下午
英一九十三年碼只十九號
一九十三年碼只十九號
一九十三年碼只十九號
一九十三年碼只十九號
一九十三年碼只十九號
一九十三年碼只十九號
一九十三年碼只十九號
一九十三年碼只十九號
一九十三年碼只十九號
一九十三年
一九十三
一九十三
一九十三
一九十
一九十
一十
一九
一十
一十
一九
一十
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一
一< 四海通銀行保險有

止關閉股

命令庶務員付振光啓

新造

Tan Tiang Yew.

Manager and Attorney.

乃植物性之化合物

CROUP.

SORE THROAT STLUMBLA. Pripient Consumption

THROAT and LUNGS.

SMALL SIZE.

人愼勿輕忽之,以久咳即成肺炎。各病

百日

Anglo Siam Corporation Lte.
Incorporated in England
Nos. 117-121 Market Street, Singapore.

五雲憶否。。稍呈佳氣到觚棱。。增惆悵。苑。。對九重存色。。一晌消凝。。班聯鴝寫

旁)鳴珂近

(鄧爾雅先生所藏明歐港若琴

## 之此

馬高境 于的字洩

者囘不似

奇痛(上感濟期或婦 功此旁下致腹前因女 餅)攻血絞後氣痛 服週痛而或痛所由

一單字雙七流半各肋

前

此

小

瘦乏力

日有日滋稅戊濕際神馬水汇等熟

## 謹

也瘵痨爲成咳久恐 九大百服色體獎是多人吉角醫損可補減能症劑以林 每生 电丸後治服毫辦長六紅少蓋功有斯用無理存 瓶色年是效購病草效櫃水 力經胃虧知若將醫友過答

者 起之香載補聚氣先 均瘋各不甜治丸檢虚生 韋不下壯能醫數爲咳 同尼如有見購體君減知紅即他是此以血掮累足酸血患章買頓談之矣色試樂 丸及盜疾及加楚 此廉二除及症張補服所閣有其汗人生

坡馬六甲 街三號章康士醫生藥痛 皮膚諸恙以及婦 局科 幽各 聯症

毎尤

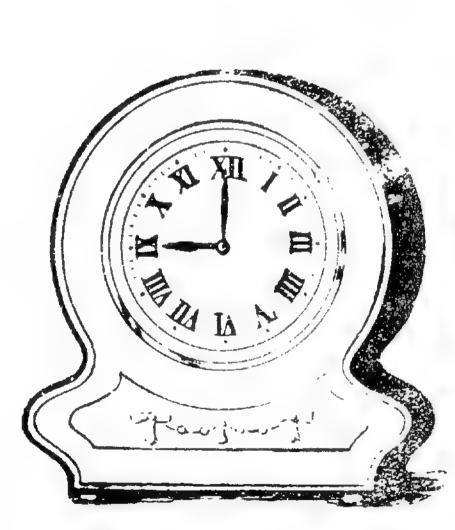


血除等背命

血樂成七久 液亦烯大不 強斷擦醫治 健不之生成能能象紅爲 使療者色癆 肺治矣補症 體勝須丸矣 康尼知曾人 壯也草經背 肺其廉救知 體所上治療 既以大無病

口貨商威林則公司啓

过 爽 國



囲 造

Solo Agents William a real

灰國製造 椒

貨術良若

此一

段

174

保寫

外國貨人

仮

也 造

者

鏢士敏土業經工部局

局

證明適用

原之人竟然耳服 質報 **世事孩** 並結較上者務自 瓶循肚尤述所范 爲嬰収肇庁肥孩法成變 也長 瀉胖自也君爲 蚵 係 與 個 及 英之國武 之月保 通服時書 用及因送 兒後乳散 牙鹽漸不局 苦專肥以欲 使婴後小登 小孩再兒報

版三十第 癸與惧兩君歷內 亥和從人前無者 年昌个前来異化

元公以有議端因 月前後與諾刻和 自立成往成人司告

九涉岳前岳南公 智郭來郭志之 報蜘貨蜘圖生 端蛛珍蛛别理 以网約所業自 免人一得愿庚 (神年洪岳 ) (神年洪岳 ) (神年洪岳 ) (神年洪岳 ) (神年洪岳 ) 來來本份成 往理年抽郭 昌 項逾月爱蛛公田向期十請兩 經不五公人

癸亥

年.

理客票

門園透直司公生乾

行揚乃水茲直也海餐有

喻誠茶

哪名茶

慮傳諸君光

學可聽認

**民國** 

是原取莊來 問係消成合 臂自但林股

八萬五白八百 百二百七十十千十

九五一三條元百條 元百元元一六四一 三十六八百角十萬 角三角角四 元二 华元 九 四六角百 八占 一元二角八 占

十五千存 八萬八銀 萬一百十 千零九萬 二卅元五 百元三千 九零角四 元角 元三角四占

開爲最林

演予新中

注大之庇女

馴者幕誌

萬元九元角十 一一元百

二九零六百占二 九 愛十 同元 事六

萬萬千百一 七三三卅百 干干百八五 三九四元十 百白十 四十四 十九元 三元 元一

一角 九廿 角七 占元

古一謙何廣蕭甘謝朱鄧馬施何庚胡鍾 廣黃朱陳謝阮 著百發協和耀仲耀朝德三德華記紹冠 恆倬星廣 松 初元 盛隆樹寰南貴昌記才沾二英洲 牛儒樓聰富如東 周隆澗二林歐梁 義六 澗三林歐梁陳歐陳張各趙五朱朱 以德鄧陳梁制周百 陽梓耀陽立 一英元育瑞 上 植澤毓亦紀張元添雲榮朝卿昌五華 之波各彰廷棠純如常

哪名茶紅烟久己

馳名中外今在

謹啟

大英政府

質給憑章而山

譽有加可見奇

陽昌陽汝 十和昭陽桂旋滿林鴻長元泰相卓 陳吳李陳林簡朱簡以朱植耀詠 祐 菜 袞 兆晴上樹 權 波 沂 記 隆 卿 榮 石 各 榮

借借四六二存存

共来央

銀银银

十三四

十千萬

萬五八

七白千

四元九

十四元

八角三

一占五

萬元元角四三

七六六一元百

干角角占一八

角十三六

占元

四五六

百占占

角六占

元十年結下

单存銀

七葉四條四百

元上八十九古八萬

角

植澤毓亦紀元巨倚

角六占

角し

人自

零三結存

角三銀九二千三萬

占一萬三

外百九千

實零千四

銀元百廿

二角十元

五占元角

于近二

四本角

百年六

卅不占

一敷

元銀

三角千

何馮朱李陸黃 簡朱羅譚 五兩鄧黎簡黃黃仲盧簡 達長蘊省 公黃永若遗瑞十 家松 耀丁凱榮昌 生盛初之松遂邦年彭棠初元合驂山皆南良六忠漢

支計

結良

Lani -

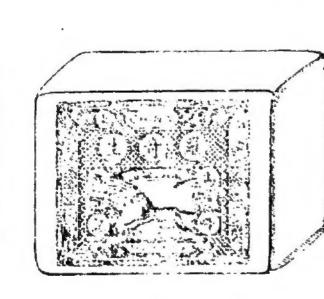
覧 展

生



馬嚜 名茶

全消保無牙痛及牙枯之之內則疲憊者能令原毒學科配以除蟲障火諸品學和法製成常用學所法製成常用學的人善問題之



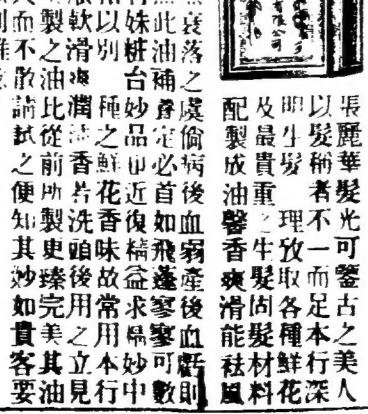
馬璺 紅烟

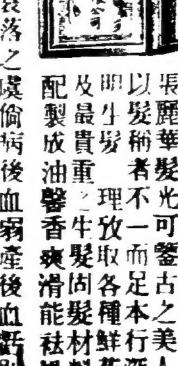


請試用便知其妙題機能官人耐久 雙妹啞超等牙粉 油香

為木匠內能花 香公中 新除香 水司珍妝發著 質取蓄 粉研可 料鮮香黛所恰 

較某種香味 首本行亦能應命以副雅意片間然爽髮而不甚其香味申耐久而不散請是不負此各年髮油者其髮自然柔順軟滑爽油 超髮亦如秋風桐葉等為堪傷青無此油豬產髮亦如秋風桐葉等為堪傷青無此油豬產 





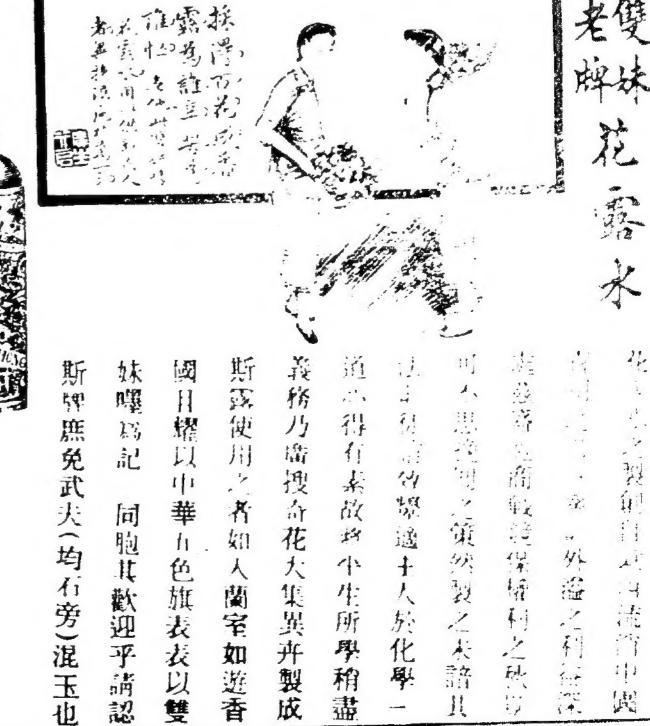


至叻中照前規仍由十八間吳祥和路相見欣慰之意何可言宣茲本號

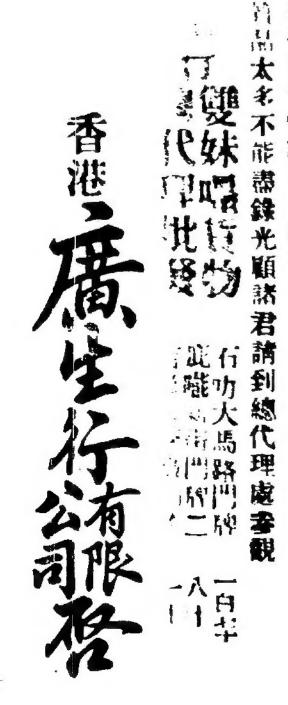
易之權交囘商

米石遂久未辦

府為重視民食



精化





生 能 新 服 疽 能 如 染 此 除 解 遍 癍 海 毒 體 疹 波 症 瘡 液 與 除 藥 無 少 定 論 1(1)

各款女界鞋履乃先施

公司所製為第



自

均许

合朋

寒不

而交

相

氣

女老

便能轉弱為强身壯 氣衰耗精 木 體質處弱 急而聯 效之前 而力

矣

PILSENER BEER hi

商 賽 ( e 獲 賞 音

先 鮮 14 1 楼 如 1 新 瓶 南洋 總 **X**(!)

胃

兀 一世路三百五

LA KAL **膠帽氈帽採自歐洲名**廢 價格尤廉 貨式優美

已未年正月十

星嘉改

叁六 門牌四十二號

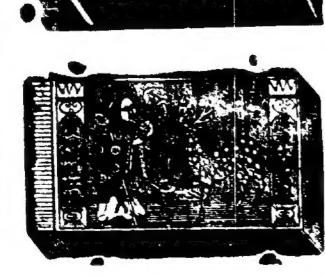


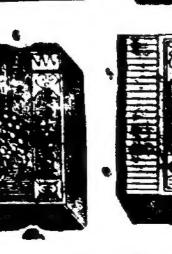
洲星路馬大坡大 公限有 Incorporated In Hong Kong

八八五一話電











我 飲 我 特 旭 H 標 映 M 星 架 块 拢 坡 11 战 平 最

滙選羅

雅呂宋

銀行掛牌

滙上

滙安

銀行掛牌

滙日本

銀行掛牌

滙 高嘴滙 紅 混呂仰約 霧膀光

銀行

掛牌

英國金盾每個

金葉毎望

角

花旗金盾每個

銀價市情

滙倫敦

三吧

型

吐盾

首錫

庫土

今天

昨

天

兌百

十三
興入

七五

滙福

瓶香港 滙厦門 雅汕 頭 雅 銀行幣掛百 銀行掛牌百 銀票(兌)百圓貼銀 票行情 [11] 貼銀 围 置 ff 表 h. W

銀行買銀 現銀票[身]毎圓値三司令四扁云 銀行掛牌每百圓 銀行掛牌每百圓值 行掛牌 掛牌找每百銭值 掛牌每百 毎百圓貼銀 每百圓值 百回貼行銀 百每 毎百 毎百 百 每百圓值 毎圓值三司 天今 毎百盾値 毎百盾値 圓 百百 间值 闺 值 丹十 值 冊 六十七圓五角 令三届 三六 一百字四盾云 七克圓牛 四十 盾三 七二两牛 **季四圓六宝** 至上圓三五 回 九圓六角 二角五占 ti 扁七一六 丰圓完五 一百罕一盾 一里二周宝 九圓一角 學上則生 早留盾 七九 七九 月

**滙望眉**加吉打

行银 掛牌

滙雪梨

銀行

掛牌

行

食二食一甘號 甘號 碩一 食三甘號 二巨號港 碩中 二號後 花十糖號 椰干 鳥 白 白 椒 冬 粉 雀 代 椒

五角四占 五角五十五 五角六古 Ħi. Ti 無 + 十二川一角 二山四角 74 T U + 圓 十七七 圓 十九員 十七圓 間四五 Fi. Fi. 八五. ħ. 九 Fi. 角 貨 倒

**滙加** 洒粉 吧

**雅権城** 

銀行掛

印度盾

英庇加 怡斯新 直 加 實施那 那能東△ 宜里

豐吉 盂里 南慶豐庶 孟 施 白福 仰 金 卑 吓 4 和 利丹明 腦美

宜 D

往往 往往 古網 棉坤 寧咯 六 蘭旬

淡和實質船 米蘭得得出 得不蘭 力必 洋洋公 漢公洋洋口 行行司 司行行

巨 加

往在接線 六盛羅麗 甲港 實成泗和捷廣實峇和 船 得蘭 坡成力 公 號行司 行號 司號生行

出 口 相 拜 株吧 蔴豐遙加

Ti.

吉 乳 峇 覽 F7

> 三二 角 角七 五四 角角 六三 几占 rti rti

十三川宝

號

n

類 片 辨

花

前烟

六四

號

面

白

號

百片

新金新綿新那唱恰萬豐萬亞萬保孟 高叻立德勝 加魯加惹左 路定 坡砂灣實多實源吉美鹽元安雲那綠

英綿海海堅 松榮 美源川美隆生 正那雄龍打 豐魯

横香香檳甘坡占權三旦占香綿綿邦實洄梹泗北峇丁馬安三梹香峇蘇嚴檳網坤納丁 株六 椰嘴德 嗎椰 加 港单往關閱憂越水嶼水峇眼奴辰順憐嶼港巴甲坡嶼路甸閩奴隸港 漢利韓

約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約 到到到到到 到到到到到到到到到到

加化厦和恒實萬和協和和總和棉和順和實協和成實張實和歐英和益實實實同實瑞張協和和和順 得德得益得 蘭蘭 示蘭 示蘭 公公洋公 司局行號司茂司司行司行司號司行茂司號行記行司 司司安行行行司行盛美茂司司司司

船 

ifti F 410 10 X 27

学院

+

h

山荒

1

[IL]

L

晋四 七六古一 七古 古八 七五 古八 华占占占华占占华半占占占

15

44

花 闻 片白

列各工程所投價之票必須本年三月

先寄銀一百元於財政司衙門而人字所

将寄此

應該多貯以保踐約之品則將所寄之數罰則目允准之日起在十日之內如不訂立必

之日每日自十二點鐘起至四点鐘止在以及欲投之票紙與其中詳細情形除拜 4政府工程司衙門 2六禮拜兩日之外

-九百廿三年三月十五號似票不以價低便選全棄不取心票須用印定之格式紙此紙之票須寫家輔政司大人收包之票須寫交輔政司大人收包 取均無不可以無所可可工程師で以每票且當標明を 作師衙門總書記員取領 條明係投前言某宗工程

往本署便得政府廣告 列工程所投價之票 必須本年三月廿

寄允 貯准 以保踐約之品則將所寄之數罰之日起在十日之內如不訂立必 衙門而將寄此

胞嘉許稱為市上之冠而亦貨 之特色者也如能辟瘴除疾有益衛生且香純味厚與別家迪殊向青廣恆紅烟創辦己六十餘年承祖傳秘法配製得宜故 蒙惠顧格外歡迎



## 寄外 7.埠每箱 估價列

**空**元
元

廣 廣 

短光被世体形

紅烟每箱站銀 紅烟每箱站跟 <del>三</del> 至 完 元

紅烟每箱沽銀 紅烟每箱站銀 三十元 三完

廣祥

恆恆

棧

在石叻沽每箱加 南洋總發行所巽行公司 **禹新嘉州中街十九號** 價銀十二元

上本號電話

壬戌年十 一月初